



FIRST NATIONS (YUKON) SELF-GOVERNMENT ACT

**LOI SUR L'AUTONOMIE GOUVERNEMENTALE DES
PREMIÈRES NATIONS DU YUKON**

ORDER

DÉCRÈTE

O.I.C. 1995/001

DÉCRET 1995/001

Effective Date:

January 5, 1995

Date d'entrée en vigueur :

5 janvier 1995

**O.I.C. 1995/001
FIRST NATIONS (YUKON) SELF-GOVERNMENT ACT**

ORDER

Pursuant to section 3 of the *First Nations (Yukon) Self-Government Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

- 1.** Order-in-Council 1994/229 is revoked and this order is substituted for it.
- 2.** The attached Teslin Tlingit Council Self-Government Agreement among the Teslin Tlingit Council, the Government of Canada and the Government of the Yukon made the 29th of May, 1993 is hereby approved.
- 3.** The attached First Nation of Nacho Nyak Dun Self-Government Agreement among the First Nation of Nacho Nyak Dun, the Government of Canada and the Government of the Yukon made the 29th of May, 1993 is hereby approved.
- 4.** The attached Vuntut Gwitchin First Nation Self-Government Agreement among the Vuntut Gwitchin First Nation, the Government of Canada and the Government of the Yukon made the 29th of May, 1993 is hereby approved.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 5th day of January, 1995.

**DÉCRET 1995/001
LOI SUR L'AUTONOMIE GOUVERNEMENTALE DES
PREMIÈRES NATIONS DU YUKON**

DÉCRÈTE

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la *Loi sur l'autonomie gouvernementale des Premières nations du Yukon*, décrète ce qui suit :

- 1.** Le décret 1994/229 est abrogé et remplacé par le présent décret.
- 2.** L'Entente sur l'autonomie gouvernementale du Conseil des Tlingits de Teslin conclue le 29 mai 1993 entre le Conseil des Tlingits de Teslin, le gouvernement du Canada et le gouvernement du Yukon, paraissant en annexe, est par les présentes, approuvée.
- 3.** L'Entente sur l'autonomie gouvernemental de la Première nation des Nacho Nyak Dun conclue le 29 mai 1993 entre la Première nation Nacho Nyak Dun, le gouvernement du Canada et le gouvernement du Yukon, paraissant en annexe, est par les présentes, approuvée.
- 4.** L'Entente sur l'autonomie gouvernemental de la Première nation des Gwitchin Vuntut conclue le 29 mai 1993 entre la Première nation Gwitchin Vuntut, le gouvernement du Canada et le gouvernement du Yukon, paraissant en annexe, est par les présentes, approuvée.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 5 janvier 1995.

Commissioner of the Yukon/Commissaire du Yukon

(Copies of the above-mentioned agreements are available from the Yukon Government Land Claims Secretariat Office, 2nd Floor, 204 Main Street, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada)

(Vous pouvez obtenir des exemplaires des ententes précitées au Secrétariat aux revendications territoriales du gouvernement du Yukon, 2e étage, 204 rue Main, c.p. 2703, Whitehorse (Yukon), Canada Y1A 2C6)

